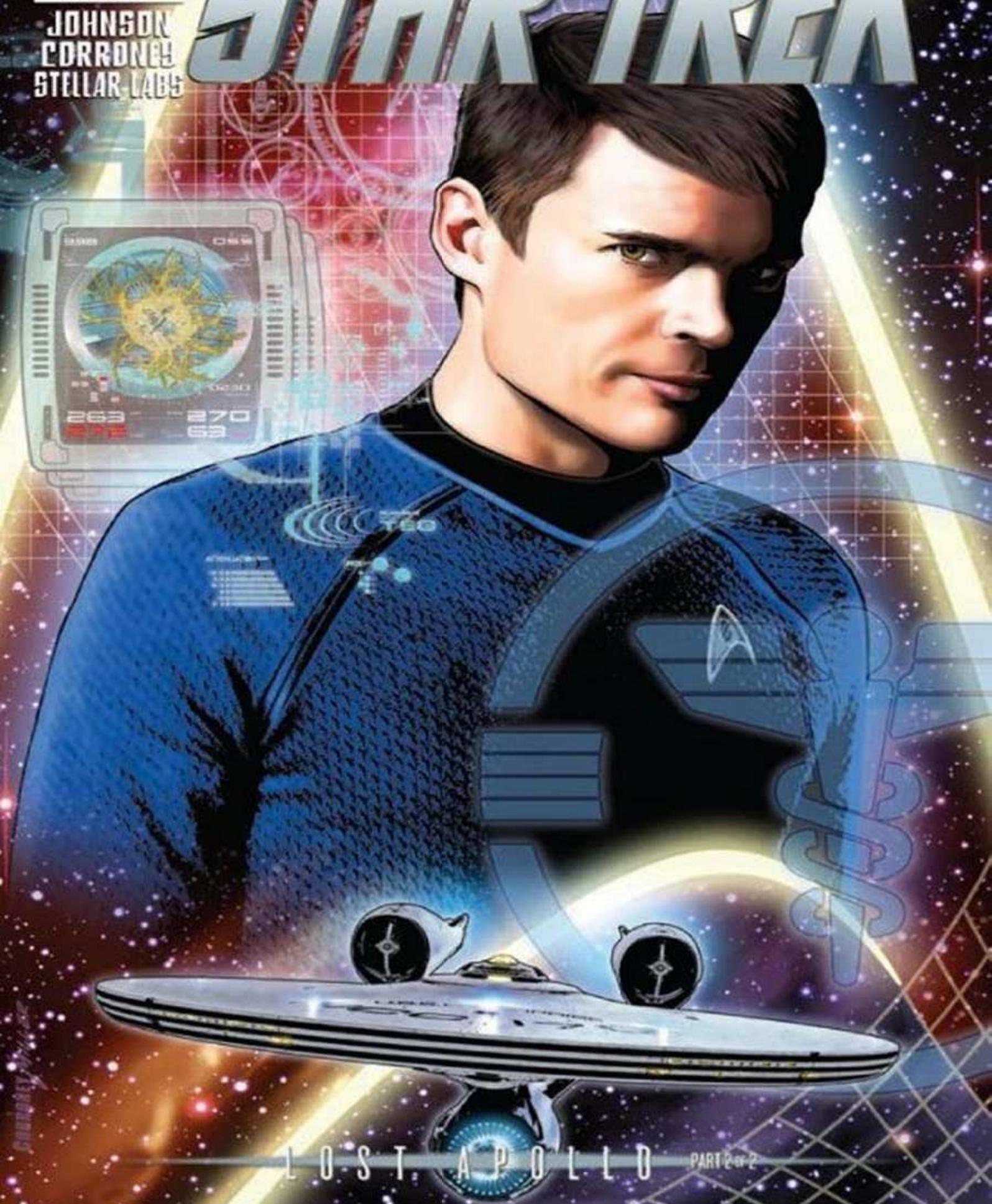


**IDW**

#34 • \$3.99

**JOHNSON  
CORRONE  
STELLAR LABS**

# STAR TREK



LOST APOLLO

PART 2 of 2

COCOA BEACH, FLORIDE.

1 JUILLET 1972.

POURQUOI  
JE NE PEUX PAS  
VENIR, PAPA?

SEULS LES ASTRO-  
NAUTES PEUVENT  
ALLER DANS L'ES-  
PACE, ELLA.



JOURNAL DU PREMIER OFFICIER, SUITE.

NOTRE ÉTUDE DE ROUTINE DE LA PLANÈTE DE CLASSE M HINRICH 5 CONNUT DES COMPLICATIONS QUAND L'ENTRÉE PERDIT CONTACT AVEC L'ÉQUIPE DU CAPT. KIRK.

JE ME TÉLÉPORTAI SUR LA PLANÈTE AVEC UNE ÉQUIPE DE SÉCURITÉ POUR TENTER DE LES LOCALISER.

EN LES TROUVANT, NOUS AVONS ATTAQUÉ UN SPÉCIMEN TRÈS AGRESSIF DE LA FAUNE LOCALE.



ARROOANARR

WHAM!

ARMES SUR PARALYSIE MAXIMUM!

SHKOW

SHKOW SHKOW





CESSEZ  
LE FEU !  
ON DIRAIT  
QU'IL EN A  
ASSEZ !



LIEUTENANT  
MARCUS, VOUS  
ALLEZ BIEN ?

J'AI PRIS UN...  
SALE COUP...  
MAIS ÇA IRA...



...NNHH...

CAPT. ?  
VOUS M'EN-  
TENDEZ ?



... SPOCK ?... JE L'AVAIS  
DIT...

QUOI  
DONC,  
CAPT. ?



J'AVAIS  
DIT...  
QUE CETTE  
PLANÈTE SERAIT  
INTÉRESSANTE !

"RESTE EN PLACE  
POUR UNE FOIS."

"CROIS-MOI,  
JE VAIS BIEN."

"LAISSE-MOI AU MOINS  
SOIGNER LES CICATRI-  
CES SUR TON VISAGE."

"CE NE SONT QUE DES  
ÉRAFLURES, BONES."





DURANT LA QUARANTAINE, J'AI TROUVÉ ÇA. RASSUREZ-VOUS, C'EST PROPRE.

CE N'EST PAS HUMAIN. PAS TOUT À FAIT. MAIS À QUATRE VINGT DIX NEUF POINT DEUX POURCENTS. QUOI QU'IL SOIT CETTE CHOSE QUI NOUS A FRAPPÉS... NOUS SOMMES LIÉS À ELLE.



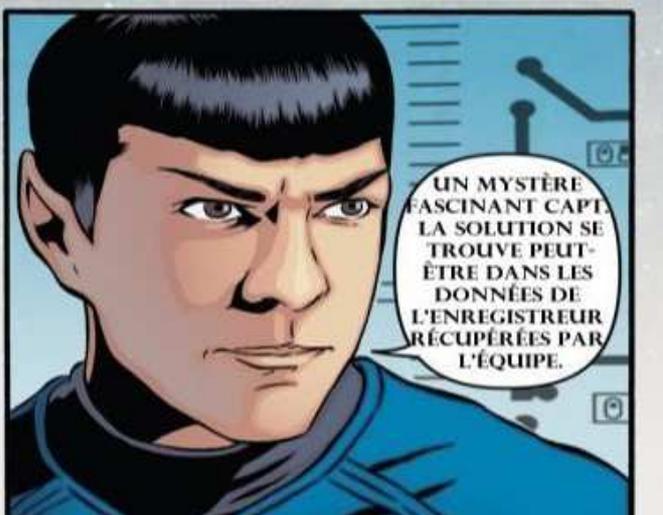
PAS FORCÉMENT. NOUS AVONS DÉJÀ CROISÉ DES FORMES DE VIE PROCÈS DE NOUS. CERTAINES PORTENT MÊME L'UNIFORME DE STARFLEET.

SI NOUS AVONS APPRIS UNE CHOSE CES CENT DERNIÈRES ANNÉES, C'EST BIEN QUE LA TERRE N'A PAS LE MONOPOLE DE LA DOUBLE HÉLICE.



CERTES, BONES, MAIS LA PLUPART DES NOUVELLES FORMES DE VIE N'ONT PAS DE PIÈCES D'ANCIENS APPAREILS TERRIENS.

ET ILS N'ONT CERTAINEMENT PAS UN DESSIN D'UN ASTRONAUTE HUMAIN.



UN MYSTÈRE FASCINANT CAPTÉ LA SOLUTION SE TROUVE PEUT-ÊTRE DANS LES DONNÉES DE L'ENREGISTREUR RÉCUPÉRÉES PAR L'ÉQUIPE.



NOUS AVONS ANALYSÉ LES INFORMATIONS GÉNÉTIQUES SUR LA FLORE ET LA FAUNE QUE VOUS AVEZ TROUVÉES. ILS ONT TOUS UN TRAIT REMARQUABLE. LEUR CODE GÉNÉTIQUE SE RÉÉCRIT SANS CESSER, À UN RYTHME JAMAIS VU SUR UN MONDE EXPLORÉ.



VOUS VOULEZ DIRE QU'ILS... ÉVOLUENT... JUSTE SOUS NOS YEUX.

D'AUTRES DONNÉES SONT NÉCESSAIRES POUR COMPRENDRE LE PROCESSUS, CAPT. MAIS C'EST LE PRINCIPE QUI SEMBLE À L'ŒUVRE.



VOYONS SI J'AI BIEN COMPRIS.

ET GARDEZ À L'ESPRIT QUE JE PARS SEULEMENT DE CE QUE VOUS AVEZ TROUVÉ, CAR DIEU SAIT QUE JE NE SUIS PAS ASSEZ FOU POUR DESCENDRE MOI-MÊME...



NOUS AVONS LA PREUVE D'UN CONTACT ANCIEN, MAIS AUCUN SIGNE DE PRÉSENCE HUMAINE. UNE CRÉATURE QUI A UNE CORRESPONDANCE DE 99 % AVEC NOUS, SUR UNE PLANÈTE OÙ LES CHOSES ÉVOLUENT CONSTAMMENT.



JIM, S'IL TE PLAÎT, NE ME DIS PAS QUE TU PENSES À CE QUE JE PENSE.

COMME SPOCK DISAIT. "D'AUTRES DONNÉES."

PEU APRÈS

CAPT, JE DOIS  
VOUS DEMANDER  
DE RECONSIDÉRER  
VOTRE PLAN.

J'APPRÉCIE  
VOTRE INTÉRÊT,  
COMMANDER...

... MAIS JE NE  
DEMANDERAI À  
PERSONNE DE FAIRE  
QUELQUE CHOSE  
QUE JE NE FERAI  
PAS.

ADMIRABLE PHILO-  
SOPHIE, MAIS PAS  
POUR APPLICATION  
GÉNÉRALE.

À TOUT LE MOINS,  
IL EST IMPRUDENT DE  
REVENIR SUR LA PLA-  
NÈTE SANS MOYEN  
DE DÉFENSE.

PARCE QUE  
LES PHASERS ONT  
SI BIEN MARCHÉ  
AVANT.

SI LES CHOSSES  
TOURNENT MAL, RE-  
MONTEZ-MOI. MAIS  
SI MON INTUITION EST  
BONNE, TOUT IRA  
BIEN.  
J'AI JUSTE BE-  
SOIN DE L'ATTI-  
RER PAR ICI...

KEPTIN !  
JE DÉTECTE  
UNE FORME DE  
VIE PRÈS DE  
VOTRE  
POSITION !

BIEN REÇU,  
CHEKOV. INUTILE  
DE L'APPÂTER...



... JE CROIS  
QU'IL M'A  
ENTENDU.



WARRROOAAAARR



HEY!  
HEY, TOUT  
VA BIEN ! JE NE  
VAIS RIEN TE  
FAIRE !



JUSTE -  
REGARDE  
ÇA -



TU TE  
SOUVIENS  
DE ÇA ?  
TU L'AS  
DÉJÀ VU,  
N'EST-CE  
PAS ?



RRRRRRRR

C'EST ÇA...  
VIENS...

**AWROOARR**

ALLEZ  
Y!

**WZZZZHHNN**

COMMANDER  
SPOCK, STATUT!

SPOCK -!

LE CONFINEMENT  
EST UN SUCCÈS,  
CAPITAINE.

ENTERPRISE,  
UN À TÉLÉ-  
PORTER.  
VOUS N'AVEZ  
JAMAIS DOITÉ DE  
MOI, N'EST-CE PAS  
SPOCK ?

JE N'AI FAIT  
QUE MON DEVOIR  
EN VOUS PROPOSANT  
DES ALTERNATIVES,  
CAPITAINE.

**WZZZZHHNN**



LOIN DE MOI L'IDÉE DE CRITIQUER VOTRE APPROCHE SANS DOUTE TRÈS BIEN PENSÉE, CAPITAINE...

BOOM BOOM



... MAIS JE NE SUIS PAS SÛR QUE CE CONTENEUR SOIT CONÇU POUR L'EMPÊCHER DE SORTIR !

SI J'AI RAISON, SCOTTY, ON N'AURA PAS À S'INQUIÉTER BIEN LONGTEMPS  
SI J'AI TORT, NOUS RENVERRONS LA CRÉATURE SUR LA SURFACE.



QUE JE SOIS DAMNÉ. IL S'EST ARRÊTÉ.



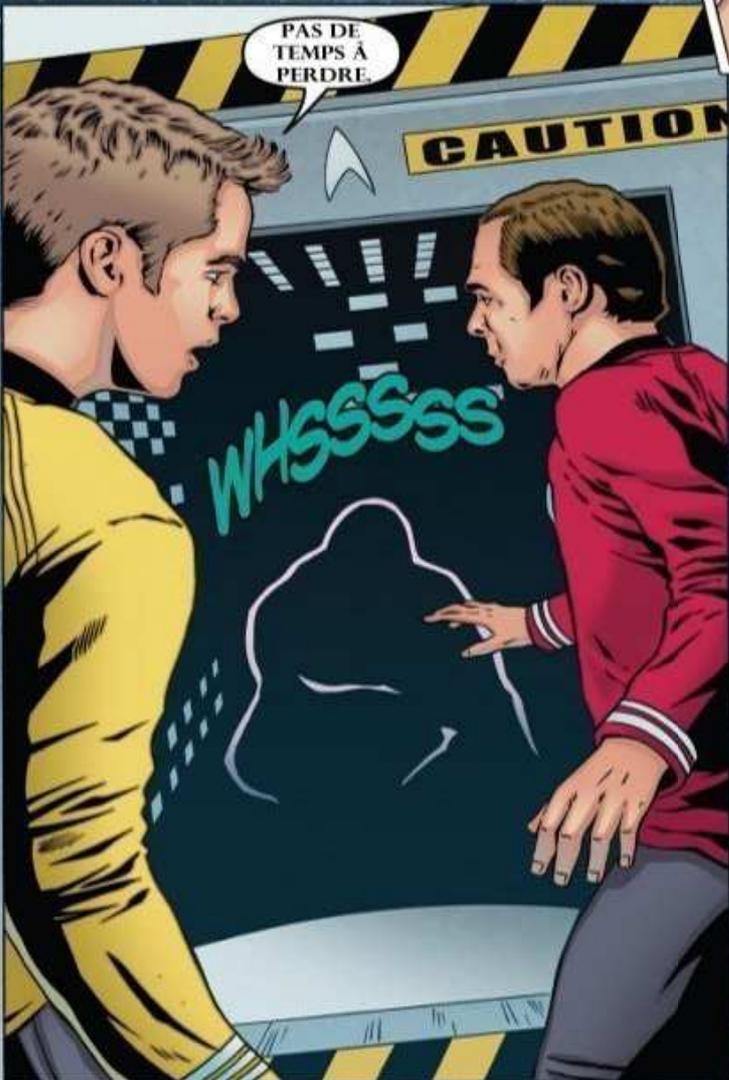
"IL A DÛ S'ÉPUISER LUI-MÊME."



NON, DOCTEUR. JE NE PENSE PAS.

"JE DÉTECTE UN CHANGEMENT BIOLOGIQUE À L'INTÉRIEUR DE L'UNITÉ DE CARGAISON."

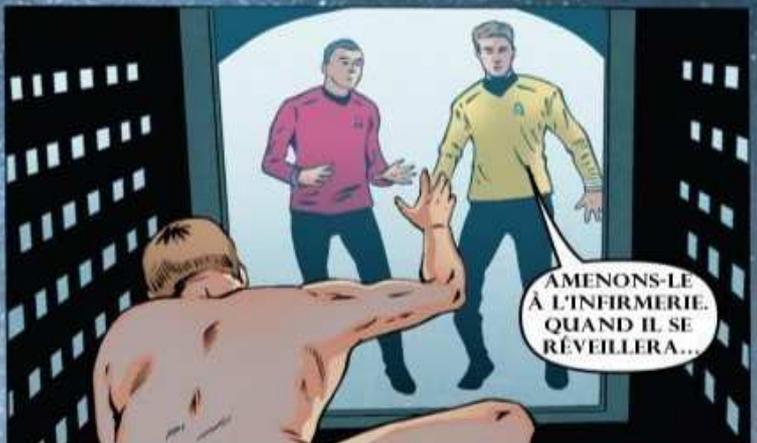
"IL SEMBLE QUE L'HYPOTHÈSE DU CAPITAINE, BIEN QUE PEU PROBABLE, SOIT CORRECTE."



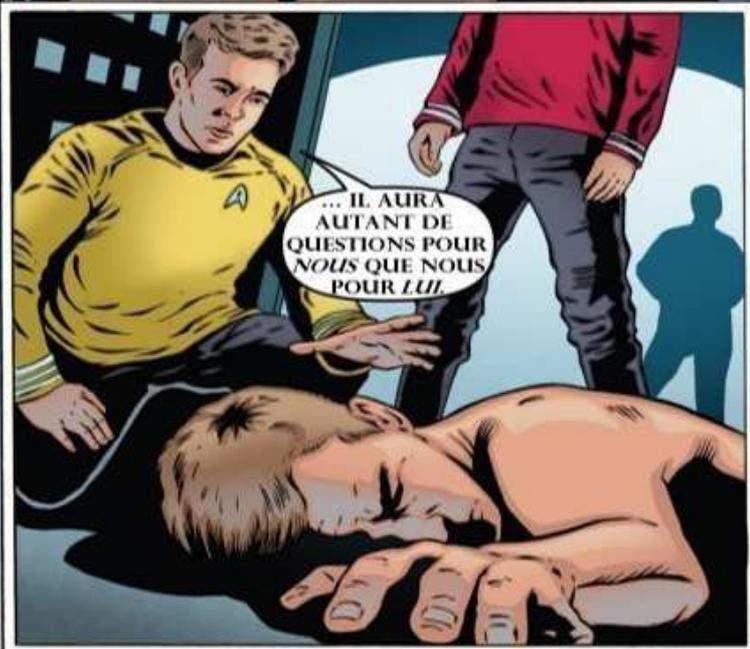
PAS DE TEMPS À PERDRE.

CAUTION

WHSSSSS



AMENONS-LE À L'INFIRMERIE. QUAND IL SE RÉVEILLERA...

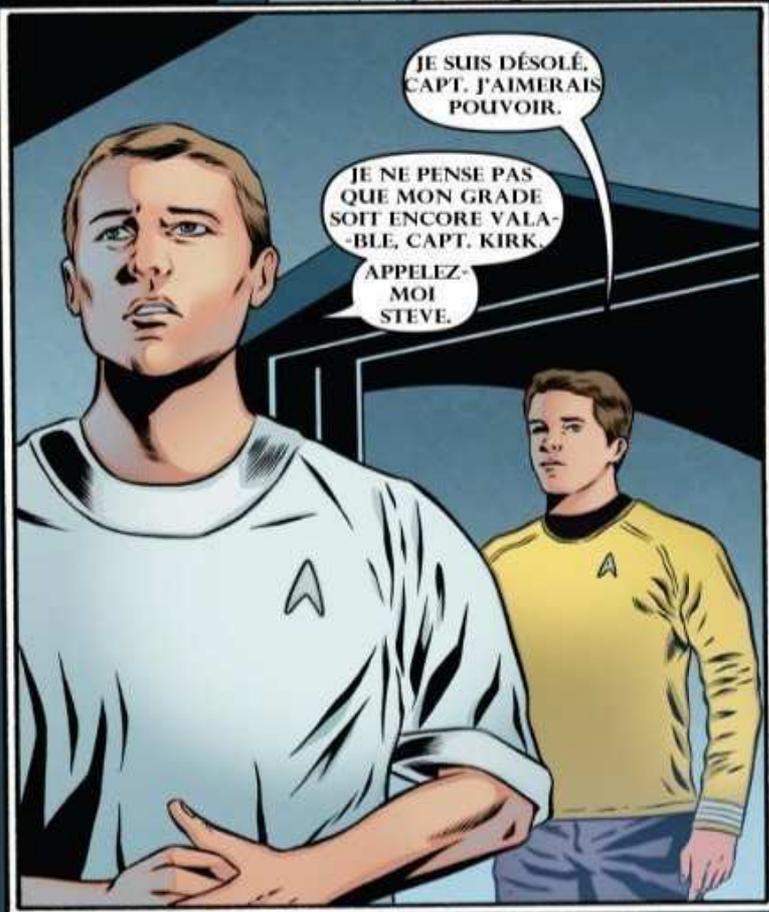


... IL AURA AUTANT DE QUESTIONS POUR NOUS QUE NOUS POUR LUI.





ELLA.  
MA FILLE.  
DISPARUE  
DEPUIS 300 ANS.  
DITES-MOI QUE  
JE RÊVE



JE SUIS DÉSOLÉ.  
CAPT. J'AIMERAIS  
POUVOIR.

JE NE PENSE PAS  
QUE MON GRADE  
SOIT ENCORE VALA-  
BLE. CAPT. KIRK.  
APPELEZ-  
MOI  
STEVE.



STEVE... CE  
SERAIT MIEUX QUE  
VOUS RESTIEZ À L'IN-  
FIRMERIE LE TEMPS  
DE RÉCUPÉRER.



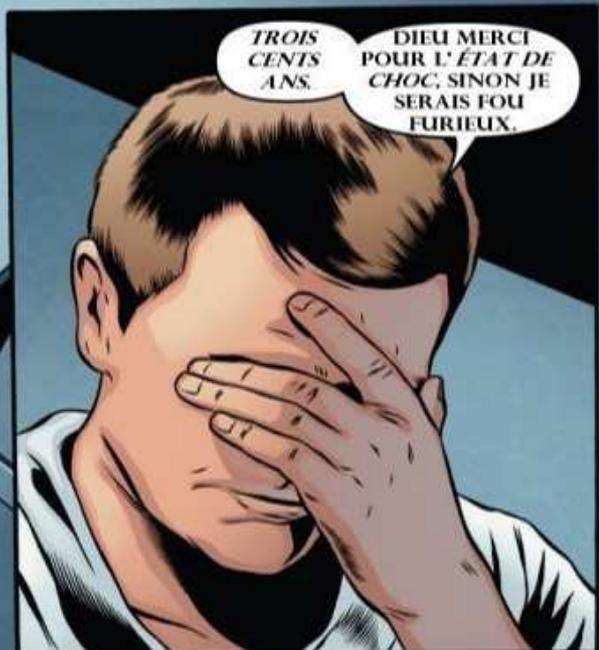
"STARFLEET."  
"ENTERPRISE."

PARDONNEZ-  
MOI SI J'AI DU  
MAL À COMPREN-  
DRE TOUT CE  
QUE VOUS  
DITES.



ÇA M'AIDE  
D'ÊTRE DEBOUT. JE  
N'AI JAMAIS ÉTÉ DU  
GENRE À ÉCOUTER LES  
DOCTEURS. OU À RES-  
TER ASSIS À NE RIEN  
FAIRE.

ON EST  
DEUX.



TROIS  
CENTS  
ANS.

DIEU MERCI  
POUR L'ÉTAT DE  
CHOC, SINON JE  
SERAIS FOU  
FURIEUX.



NOUS CHER-  
CHONS ENCO-  
RE "COMMENT",  
MAIS LE "QUOI"  
EST CLAIR.  
LA PLANÈTE A  
RÉÉCRIT VOTRE  
CODE GÉNÉTIQUE,  
EN UNE CHOSE...  
DIFFÉRENTE.



J'AI PARIÉ QUE  
VOUS ÉLOIGNER  
STOPPERAIT -  
INVERSERAIT -  
LE PROCESSUS.

CE QUE NOUS  
NE SAVONS PAS  
C'EST COMMENT  
VOUS ÊTES ARRIVÉ  
-VÉ LÀ.

VOUS VENEZ  
D'UN TEMPS OÙ LA  
DISTORSION  
N'EXISTAIT PAS.



"DISTORSION",  
J'AIME BIEN  
CETTE IDÉE.

JE VOUS  
DIRAI CE QUE  
JE SAIS.

"C'ÉTAIT EN 1972. NOUS  
AVIONS ATTERRI SUR LA  
LUNE DEPUIS 3 ANS."

"MAIS NOUS FAISONS BEAU-  
COUP PLUS QUE COLLECTER  
DES PIERRES ET JOUER AU GOLF."





"NOUS AVONS CONSTRUIT UNE BASE SÉCRÈTE SUR LA FACE CACHÉE DE LA LUNE POUR TESTER UN SYSTÈME DE PROPULSION NUCLÉAIRE."

"LES MISSIONS APOLLO DE 68 ONT LIVRÉ DES PIÈCES. PAS D'ATMOSPHÈRE SIGNIFIAIT AUCUN BESOIN D'UNE FUSÉE SATURN V POUR ATTEINDRE LA VITESSE DE LIBÉRATION."



"C'ÉTAIT LE VAISSEAU APOLLO X."

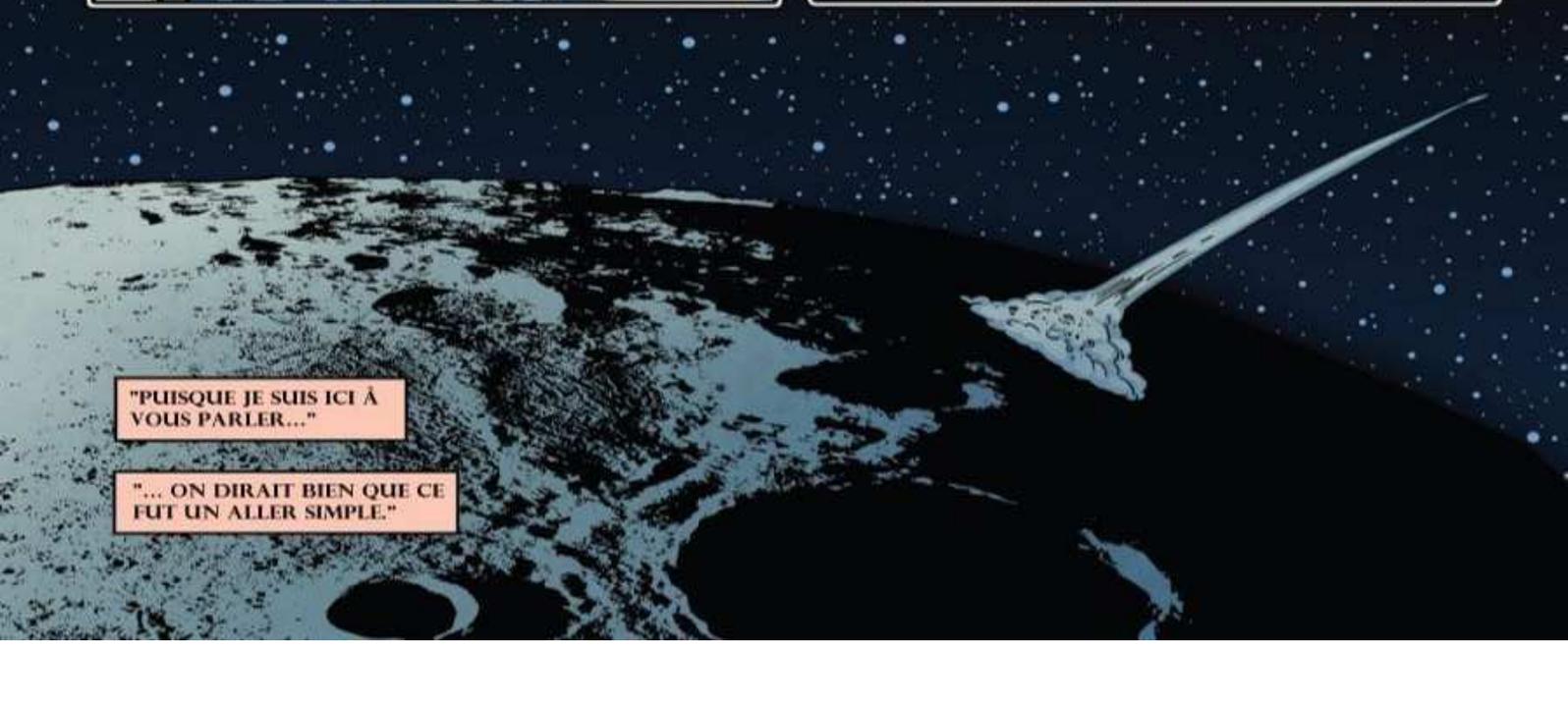
"EN GROS SANGLER UN PILOTE - MOI - À L'ARME NUCLÉAIRE LA PLUS PUISSANTE JAMAIS CONSTRUITE. HOUSTON A DÉCIDÉ QUE C'ÉTAIT TROP DANGEREUX DE LA TESTER EN ORBITE..."

"... ET LES POLITIENS NE VOULAIENT PAS RISQUER UN TEST RATÉ À LA TÉLÉVISION. OU RISQUER QUE LES RUSSÉS L'APPRENNENT."



"C'ÉTAIT CENSÉ ÊTRE UN ALLER-RETOUR RAPIDE."

"DÉCOLLER, FAIRE DEMI-TOUR, RENTRER."



"PUISQUE JE SUIS ICI À VOUS PARLER..."

"... ON DIRAIT BIEN QUE CE FUT UN ALLER SIMPLE."

JE ME SUIS RÉVEILLÉ POUR VOIR MA CAPSULE PARACHUTÉE DOUCEMENT AU SOL. UN SYSTÈME DE SECOURS AUTOMATIQUE. UN VESTIGE, JE N'AVAIS JAMAIS PENSÉ QU'ELLE AURAIT À ATERRIR.

IMAGINEZ MA SURPRISE QUAND J'AI OUVERT LA PORTE.

ET APRÈS ? VOUS VOUS SOUVENEZ QUAND VOUS AVEZ COMMENCÉ...  
... À CHANGER ?

PAR BRIBES.

JE ME SOUVIENS... JE ME SOUVIENS DU DESSIN DE MA FILLE.

ET JE ME SOUVIENS DE LA...  
*FAIM*. J'AVAIS TELLEMENT *FAIM*.

MAIS APRÈS ÇA -

AAGH - !

HHHK -  
AGHHK -

BONES, TU M'ENTENDS ?  
BONES !

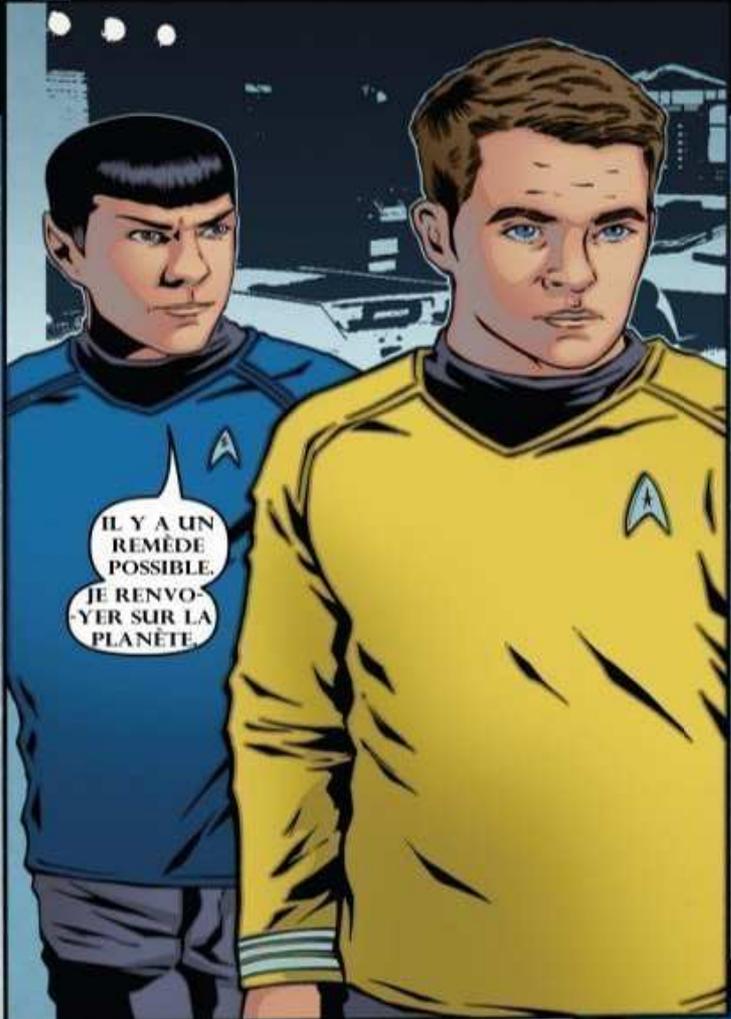


IL VA MOURIR.



DES TUMEURS SE RÉPANDENT DANS SON CORPS, RÉSISTANT AUX TRAITEMENTS, COMME SI ELLES ÉVOLUAIENT IMMÉDIATEMENT POUR COMPENSER!

JE PEUX GAGNER DU TEMPS, MAIS...



IL Y A UN REMÈDE POSSIBLE. JE RENVOYER SUR LA PLANÈTE



LE RENVOYER ? C'EST UN MIRACLE QU'ON L'AIT SORTI DE LÀ ET QU'ON LUI AIT RENDU SON HUMANITÉ !

CERTES, CAPT. ET CE FAISANT, NOUS AVONS ACCÉLÉRÉ L'INEVITABLE MORTALITÉ QUE LES CIRCONSTANCES INHABITUUELLES ONT TENUE À DISTANCE.



LES PROCESSUS QUI L'ONT CHANGÉ À SON ARRIVÉE SONT LES MÊMES QUI L'ONT GARDÉ EN VIE PENDANT DES SIÈCLES.

LOGIQUEMENT, C'EST NOTRE MEILLEUR ESPOIR DE PROLONGER SON EXISTENCE - EN "HUMAIN" OU AUTREMENT.

JOURNAL DU CAPITAINE, SUITE.

LE CDR. SPOCK  
AVAIT RAISON.

C'ÉTAIT LA SEULE  
CHOSE À FAIRE.

LE DR MCCOY ET MOI AVONS RAMENÉ LE CAPT.  
CORY SUR LA SURFACE DANS L'ESPOIR QUE  
L'ENVIRONNEMENT DE LA PLANÈTE LE SAUVE.

J'AURAIS VU  
POUVOIR LUI DONNER DES  
ADIEUX PLUS DIGNES.

SES SIGNES VITAUX SE SONT  
AMÉLIORÉS IMMÉDIATEMENT.

C'ÉTAIT LE SEUL MO-  
YEN DE LE SAUVER...

... MAIS QUEL GENRE  
DE VIE LUI RENDIONS-  
NOUS ?

IL MÉRITAIT MIEUX  
QU'ON LE LAISSE SEUL  
SUR UN MONDE ALIEN.

"UNE VISION QUE JE N'OU-  
BLIERAI PAS DE SÎTÔT."

U.S.S. ENTERPRISE



UNE MINUTE IL EST  
COUCHÉ LÀ, LA MINUTE  
SUIVANTE IL LUI POUSSE  
DES CHEVEUX PARTOUT  
ET SON CRÂNE EXPLOSE  
COMME UN BALLON.  
ON EST  
SORTI DE LÀ  
JUSTE À  
TEMPS.

J'AI ENVOYÉ MOT À  
STARFLEET. ILS ENVOIENT  
UN VAISSEAU POUR SURVEIL-  
LER SON ÉTAT ET ESPÈRENT  
TROUVER UN REMÈDE.



JE ME SENS  
TOUJOURS MAL DE  
SIMPLEMENT LE  
LAISSER DERRIÈRE, SE  
CHANGER EN  
ANIMAL...

ET POURTANT DR,  
L'ALTERNATIVE VIOLERAIT  
LES PRINCIPES LES PLUS FON-  
DAMENTAUX DE VOTRE PRO-  
FESSION ET DE LA FÉDÉRATION.  
NOUS NE POUVIONS PAS LE  
LAISSER MOURIR ICI.



VOUS NE DE-  
VRIEZ PAS ÊTRE  
SI SÛRDE ÇA...

JE NE T'EN VEUX  
PAS DE VOULOIR RES-  
TER ICI, BONES. JE  
N'EN ATTENDAIS PAS  
MOINS DE TOI.



MAIS ON A  
UNE MISSION  
À REMPLIR.  
À CONTINUER.  
EXPLORER  
SANS FIN.



"ET LA VIE..."



"...QUELLE QUE SOIT SA FORME..."



... TROUVE UN MOYEN DE..."



"... CONTINUER."

END.

# **STAR TREK**<sup>®</sup>



## *Écriture*

**Roberto Orci - Mike Johnson**

## *Illustration*

**Joe Corroney - Victor Moya**

**Rob Doan - John Rauch**

**Yuwono Sakti - Neil Uyetake**

## *Traduction*

**Nathalie Gioan - Pascal L.**